

Додаток 1
до Порядку складання фінансової, бюджетної та іншої звітності розпорядниками
та одержувачами бюджетних коштів
(абзац другий підпункту 2.1.1 пункту 2.1)

**БАЛАНС (форма №1)
на 1 січня 2016 р.**

			КОДИ
Установа	<u>Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого навчального закладу "Донбаський державний педагогічний університет"</u>	за ЄДРПОУ	38177129
Територія	<u>м.Артемівськ Донецька область</u>	за КОАТУУ	1410300000
Організаційно-правова форма господарювання	<u>Філія (інший відокремлений підрозділ)</u>	за КОПФГ	610

Код та назва відомчої класифікації видатків та кредитування державного бюджету
220 Міністерство освіти і науки України

Код та назва типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів
- -

Періодичність: квартальна, річна

Одиниця виміру: грн. коп.

УДКСУ М.АРТЕМІВСЬК
ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
БУХГАЛТЕРА
ЗАХАРОВА О.А.

АКТИВ	Код рядка	На початок звітного року	На кінець звітного періоду (року)
1	2	3	4
I. НЕОБОРОТНІ АКТИВИ			
Нематеріальні активи			
Балансова (залишкова) вартість	110	10 159 585,00	10 159 585,00
Знос	111	-	-
Первісна (переоцінена) вартість	112	10 159 585,00	10 159 585,00
Основні засоби			
Балансова (залишкова) вартість	120	23 706 874,00	23 799 084,00
Знос	121	26 694 105,00	26 694 105,00
Первісна (переоцінена) вартість	122	50 400 979,00	50 493 189,00
Інші необоротні матеріальні активи			
Балансова (залишкова) вартість	130	1 558 682,00	1 778 300,00
Знос	131	1 567 286,00	1 879 112,00
Первісна (переоцінена) вартість	132	3 125 968,00	3 657 412,00
Незавершене капітальне будівництво	140	-	-
Довгострокові фінансові інвестиції	145	-	-
II. ОБОРОТНІ АКТИВИ			
Матеріали і продукти харчування	150	802 323,54	2 265 354,41
Малоцінні та швидкозношувані предмети	160	18 933,19	62 058,79
Інші запаси	170	-	-
Дебіторська заборгованість	180	311 254,57	1 183 882,73
Розрахунки з постачальниками, підрядниками за товари, роботи й послуги	181	-	-
Розрахунки із податків і зборів	182	-	-
Розрахунки із страхування	183	-	-
Розрахунки з відшкодування завданих збитків	184	-	-
Розрахунки за спеціальними видами платежів	185	267 000,00	1 183 727,81
Розрахунки з підзвітними особами	186	-	-
Розрахунки за іншими операціями	187	44 254,57	154,92
Розрахунки за операціями з внутрішньої передачі запасів	190	-	-
Розрахунки за окремими програмами	200	382 904,39	379 541,65
Короткострокові векселі одержані	210	-	-
Інші кошти	220	4 745,92	14 662,24
Грошові документи	221	4 745,92	14 662,24
Грошові кошти в дорозі	222	-	-
Рахунки в банках			
Рахунки загального фонду	241	-	-
Рахунки спеціального фонду	242	-	-
Рахунки в іноземній валюті	243	-	-
Інші поточні рахунки	244	-	-
Рахунки в казначействі загального фонду			
Рахунки в казначействі спеціального фонду	260	23 636,49	200 087,48
Спеціальні реєстраційні рахунки для обліку коштів, отриманих як плата за послуги	261	8 525,21	184 464,96
Спеціальні реєстраційні рахунки для обліку коштів, отриманих за іншими джерелами власних надходжень	262	15 111,28	15 622,52
Спеціальні реєстраційні рахунки для обліку інших надходжень спеціального фонду	263	-	-
Спеціальні реєстраційні рахунки для обліку коштів, отриманих на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів	264	-	-
Інші рахунки в казначействі	270	-	-
Каса	280	-	-
Поточні фінансові інвестиції	285	-	-
III. ВИТРАТИ			
Видатки та надання кредитів загального фонду	290	-	-
Видатки та надання кредитів спеціального фонду	300	-	-
Видатки за коштами, отриманими як плата за послуги	301	-	-
Видатки за іншими джерелами власних надходжень	302	-	-
Видатки та надання кредитів за іншими надходженнями спеціального фонду	303	-	-
Видатки за коштами, отриманими на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів	304	-	-
БАЛАНС	310	36 968 939,10	39 842 556,30

ПАСИВ	Код рядк а	На початок звітнього року	На кінець звітнього періоду (року)
1	2	3	4
I. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Фонд у необоротних активах	330	35 425 141,00	35 736 969,00
Фонд у малоцінних та швидкозношуваних предметах	340	18 933,19	62 058,79
Фонд у фінансових інвестиціях	345	-	-
Результат виконання кошторису за загальним фондом	350	-	1 428 373,11
Результат виконання кошторису за спеціальним фондом	360	560 891,00	1 648 696,70
Результати переоцінок	370	-	-
II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Довгострокові зобов'язання	380	-	-
Короткострокові позики	390	-	-
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	400	-	-
Короткострокові векселі видані	410	-	-
Кредиторська заборгованість	420	576 927,38	582 869,81
Розрахунки з постачальниками, підрядниками за товари, роботи й послуги	421	4 312,49	14 412,49
Розрахунки за спеціальними видами платежів	422	548 528,42	544 215,93
Розрахунки із податків і зборів	423	-	-
Розрахунки із страхування	424	-	-
Розрахунки із заробітної плати та інших виплат	425	-	-
Розрахунки зі стипендіатами	426	-	-
Розрахунки з підзвітними особами	427	-	-
Розрахунки за депозитними сумами	428	-	-
Розрахунки за іншими операціями	429	24 086,47	24 241,39
Розрахунки за операціями з внутрішньої передачі запасів	430	-	-
Розрахунки за окремими програмами	440	387 046,53	383 588,89
III. ДОХОДИ			
Доходи загального фонду	450	-	-
Доходи спеціального фонду	460	-	-
Доходи за коштами, отриманими як плата за послуги	461	-	-
Доходи за іншими джерелами власних надходжень	462	-	-
Доходи за іншими надходженнями спеціального фонду	463	-	-
Доходи за коштами, отриманими на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів	464	-	-
БАЛАНС	470	36 968 939,10	39 842 556,30

УАКСУ М. АРТЕМІВСЬК
 ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
 БУХГАЛТЕРА
 ЗАХАРОВА О.А.

Назва рахунку позабалансового обліку	Код рядка	Залишок на початок звітного року	Надходження	Вибуття	Залишок на кінець звітного періоду (року)
2		3	4	5	6
01 «Орендовані необоротні активи»	10	-	26531,00	-	26 531,00
02 «Активи на відповідальному зберіганні»	20	-	-	-	-
04 «Непередбачені активи і зобов'язання»	30	-	-	-	-
05 «Гарантії та забезпечення»	40	-	-	-	-
06 «Передані (видані) активи відповідно до законодавства»	50	-	-	-	-
07 «Списані активи та зобов'язання»	60	-	-	-	-
071 «Списана дебіторська заборгованість»	61	-	-	-	-
072 «Невідшкодовані нестачі і втрати від псування цінностей»	62	-	-	-	-
08 «Бланки документів суворої звітності»	70	-	-	-	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
		-	-	-	-
Разом		-	26 531,00	-	26 531,00

В.о.директора

В.о. головного бухгалтера

"15" січня 2015 року



[Signature]
(підпис)

[Signature]
(підпис)

Є.М.Беліцька

(ініціали, прізвище)

І.В.Світлакова

(ініціали, прізвище)

УДКСУ М.АРТЕМІВСЬК
ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
БУХГАЛТЕРА
ЗАХАРОВА О.А.

Додаток 2
до Порядку складання фінансової, бюджетної та іншої
звітності розпорядниками та одержувачами
бюджетних коштів
(абзац третій підпункту 2.1.1 пункту 2.1)

Звіт
про результати фінансової діяльності (форма № 9д, № 9м)
за 2015

Установа	Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого навчального закладу "Донбаський державний педагогічний університет"	за ЄДРПОУ	38177129
Територія	м.Артемівськ Донецька область	за КОАТУУ	1410300000
Організаційно-правова форма господарювання	Філія (інший відокремлений підрозділ)	за КОПФГ	610

Код та назва відомчої класифікації видатків та кредитування державного бюджету 220 Міністерство освіти і науки України

Код та назва типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів - -

Періодичність: річна

Одиниця виміру: грн коп.

Показники	Код рядка	За попередній звітний рік	За звітний рік
1	2	3	4
Загальний фонд		X	X
Отримані доходи	010	X	13 106 393,30
Видатки та надання кредитів	020	X	11 678 020,19
у тому числі:			
поточні	021	X	11 678 020,19
капітальні	022	X	-
надання кредитів	023	X	-
Списані недостачі	030	X	-
Списана заборгованість (+; -)	040	X	-
у тому числі:			
дебіторська	041	X	-
кредиторська	042	X	-
Результат переоцінок (+; -)	050	X	-
у тому числі:			
уцінка	051	X	-
дооцінка	052	X	-
Інші видатки	060	X	-
Фінансовий результат за загальним фондом (профіцит "+"; дефіцит "-")	090	-	1 428 373,11

УДКСУ м.АРТЕМІВСЬК
Заступник Головного
бухгалтера
ЗАХАРОВА О.А.

1	2	3	4
Спеціальний фонд		X	X
Отримані доходи	100	X	2 512 833,77
Плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно із законодавством	110	X	2 505 322,53
у тому числі:			
плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з їх основною діяльністю	111	X	2 504 111,28
надходження бюджетних установ від додаткової (господарської) діяльності	112	X	-
плата за оренду майна бюджетних установ	113	X	1 211,25
надходження бюджетних установ від реалізації в установленому порядку майна (крім нерухомого майна)	114	X	-
Інші джерела власних надходжень бюджетних установ	120	X	7 511,24
у тому числі:			
благодійні внески, гранти та дарунки	121	X	7 511,24
кошти, що отримують бюджетні установи від підприємств, організацій, фізичних осіб та від інших бюджетних установ для виконання цільових заходів, у тому числі заходів з відчуження для суспільних потреб земельних ділянок та розміщення на них інших об'єктів нерухомого майна, що перебувають у приватній власності фізичних або юридичних осіб	122	X	-
кошти, що отримують вищі та професійно-технічні навчальні заклади від розміщення на депозитах тимчасово вільних бюджетних коштів, отриманих за надання платних послуг, якщо таким закладам законом надано відповідне право	123	X	-
Інші надходження спеціального фонду	130	X	-
Надходження коштів на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів	140	X	-
Надходження позик міжнародних фінансових організацій	150	X	-
Перераховано залишок	200	X	94,90
Отримано залишок	300	X	-
Видатки та надання кредитів	400	X	1 424 933,17
у тому числі:			
поточні	401	X	1 424 933,17
капітальні	402	X	-
надання кредитів	403	X	-
Списані недостачі	500	X	-
Списана заборгованість (+; -)	600	X	-
у тому числі:			
дебіторська	601	X	-
кредиторська	602	X	-
Результат переоцінок (+; -)	700	X	-
у тому числі			
уцінка	701	X	-
дооцінка	702	X	-
Інші видатки	800	X	-
Фінансовий результат за спеціальним фондом (профіцит "+"; дефіцит "-")	900	560891,00	1 648 696,70

В.о. директора

В.о. головного бухгалтера

"15" січня 2015 року



С.М.Беліцька
(підпис)

І.В.Світлакова
(підпис)

С.М.Беліцька

(ініціали, прізвище)

І.В.Світлакова

(ініціали, прізвище)

УДКСУМ.АРТЕМІВСЬК
ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
БУХГАЛТЕРА
ЗАХАРОВА О.А.

**Звіт
про рух грошових коштів
за 2015**

Установа Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого навчального закладу "Донбаський державний педагогічний університет" за ЄДРПОУ
Територія м.Артемівськ Донецька область за КОАТУУ
Організаційно-правова форма господарювання Філія (інший відокремлений підрозділ) за КОПФГ
Код та назва відомчої класифікації видатків та кредитування державного бюджету 220 Міністерство освіти і науки України
Код та назва типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів

38177129
1410300000
610

Періодичність: річна
Одиниця виміру: грн. коп.

Показники	Код рядка	Залишок на початок звітного року	Перераховано залишок	Отримано залишок	Надходження за звітний рік	Касові (перераховано з інших рахунків) за звітний рік	Залишок на кінець звітного року
1	2	3	4	5	6	7	8
Загальний фонд - усього:	100	-	X	X	13 106 393,30	13 106 393,30	-
у тому числі:							
рахунки в органах Державної казначейської служби України	101	X	X	X	13 106 393,30	13 106 393,30	X
рахунки в установах банків	102	-	X	X	-	-	-
Спеціальний фонд - усього:	200	23 636,49	94,90	-	1 591 793,47	1 415 247,58	200 087,48
у тому числі:							
рахунки в органах Державної казначейської служби України	201	23 636,49	94,90	-	1 591 793,47	1 415 247,58	200 087,48
рахунки в установах банків	202	-	-	-	-	-	-
Власні надходження бюджетних установ - перша група	210	8 525,21	94,90	-	1 584 282,23	1 408 247,58	184 464,96
у тому числі:							
плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з їх основною діяльністю	211	X	X	X	1 583 070,98	X	X
надходження бюджетних установ від додаткової (господарської) діяльності	212	X	X	X	-	X	X
плата за оренду майна бюджетних установ	213	X	X	X	1 211,25	X	X
надходження бюджетних установ від реалізації в установленому порядку майна (крім нерухомого майна)	214	X	X	X	-	X	X
Власні надходження бюджетних установ - друга група	220	15 111,28	-	X	7 511,24	7 000,00	15 622,52
у тому числі:							
благодійні внески, гранти та дарунки	221	X	X	X	7 511,24	X	X
кошти, що отримують бюджетні установи від підприємств, організацій, фізичних осіб та від інших бюджетних установ для виконання цільових заходів, у тому числі заходів з відчуження для суспільних потреб земельних ділянок та розміщення на них інших об'єктів нерухомого майна, що перебувають у приватній власності фізичних або юридичних осіб	222	X	X	X	-	X	X
кошти, що отримують вищі та професійно-технічні навчальні заклади від розміщення на депозитах тимчасово вільних бюджетних коштів, отриманих за надання платних послуг, якщо таким закладам законом надано відповідне право	223	X	X	X	X	X	X
Інші надходження спеціального фонду (крім власних)	230	-	-	X	-	-	-
Кошти, отримані на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів*	240	-	-	X	-	-	-
Кошти міжнародних фінансових організацій	250	-	-	X	-	-	-
Інші рахунки:	300	-	X	X	143 196,06	143 196,06	-
в органах Державної казначейської служби України	301	-	X	X	143 196,06	143 196,06	-
в установах банків	302	-	X	X	-	-	-
Усього (100+200+300)	400	23 636,49	94,90	-	14 841 382,83	14 664 836,94	200 087,48

* За коштами державного бюджету

В.о.директора

В.о.головного бухгалтера

"15" січня 2015 року



(Signature)
В.о.директора
(Signature)
В.о.головного бухгалтера

Є.М.Беліцька

(ініціали, прізвище)

І.В.Світлакова

(ініціали, прізвище)

І.В. СВИТЛАКОВА
ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
БУХГАЛТЕРА
ЗАХАРОВА О.А.

Звіт
про рух необоротних активів (форма N 5)
на 1 січня 2016 р.

Коди

Установа
Територія

*Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого
навчального закладу "Донбаський державний педагогічний
м.Артемівськ Донецька область*

за ЄДРПОУ
за КОАТУУ

38177129
1410300000

Організаційно-правова форма господарювання
Код виду економічної діяльності

Філія (інший відокремлений підрозділ)

за КОПФГ
за КВЕД

610
0

Код та назва відомчої класифікації видатків та кредитування державного бюджету
Код та назва типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів

220

Міністерство освіти і науки України

Періодичність: річна

Одиниця виміру: грн коп.

Показники	Код рядка	На початок звітного року	На кінець звітного року
1	2	3	4
Основні засоби	100	50 400 979,00	50 493 189,00
з них:			
Будинки та споруди (103)	110	-	-
з них житлові будинки	111	-	-
Машини та обладнання (104)	120	-	-
Транспортні засоби (105)	130	-	-
Інструменти, прилади та інвентар (106)	140	-	-
Робочі і продуктивні тварини (107)	150	-	-
Багаторічні насадження (108)	160	-	-
Інші основні засоби (109)	170	-	-
Інші необоротні матеріальні активи	200	3 125 968,00	3 657 412,00
з них:			
Бібліотечні фонди (112)	210	-	-
Білизна, постільні речі, одяг та взуття (114)	220	-	-
Нематеріальні активи	300	10 159 585,00	10 159 585,00
з них:			
Авторські та суміжні з ними права (121)	310	-	-
з них програмне забезпечення	311	-	-
Інші нематеріальні активи (122)	320	-	-
Незавершене капітальне будівництво	400		
з них:			
Капітальні видатки за невведеними в експлуатацію основними засобами (141)	410	-	-
Капітальні видатки за невведеними в експлуатацію іншими необоротними матеріальними активами (142)	420	-	-
Капітальні видатки за невведеними в експлуатацію нематеріальними активами (143)	430	-	-
Довгострокові фінансові інвестиції (15)	500		
Довгострокові фінансові інвестиції у капітал підприємств (151)	510	-	-
Довгострокові фінансові інвестиції у цінні папери (152)	520	-	-
Разом необоротних активів	600	63 686 532,00	64 310 186,00

УДКСУМ.АРТЕМІВСЬК
ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
БУХГАЛТЕРА
ЗАХАРОВА О.А.

Показники	Код рядка	За звітний рік
1	2	3
<u>Зміни в необоротних активах</u>		
Збільшено необоротних активів – разом	700	623 654,00
Надійшло необоротних активів	710	623 654,00
у тому числі:		
від придбання за рахунок видатків загального фонду	711	-
від придбання, безкоштовного отримання за рахунок видатків спеціального фонду	712	-
з них за рахунок благодійних внесків, грантів та дарунків	713	-
після закінчення капітального будівництва	714	-
після завершення добудови, дообладнання, реконструкції, модернізації	715	-
від виготовлення власними силами	716	-
Незавершене капітальне будівництво	720	-
Довгострокові фінансові інвестиції	730	-
Отримано в межах головних розпорядників бюджетних коштів	740	-
Дооцінено необоротні активи	750	-
у тому числі, придбані за рахунок:		
коштів загального фонду	751	-
коштів спеціального фонду	752	-
Інші надходження	760	-
Зменшено необоротних активів – разом	800	-
Продано	810	-
Безоплатно передано	820	-
у тому числі:		
у межах головних розпорядників бюджетних коштів	821	-
іншим установам	822	-
Списано як непридатні	830	-
Уцінено необоротні активи	840	-
у тому числі, придбані за рахунок:		
коштів загального фонду	841	-
коштів спеціального фонду	842	-
Незавершене капітальне будівництво	850	-
Довгострокові фінансові інвестиції	860	-
Інші вибуття	870	-

В.о. директора

В.о. головного бухгалтера

"15" січня 2015 року



С.М.Беліцька

 (підпис)

І.В.Світлакова

 (підпис)

С.М.Беліцька

(ініціали, прізвище)

І.В.Світлакова

(ініціали, прізвище)

УДКСУМ.АРТЕМІВСЬК
 ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО
 БУХГАЛТЕРА
 ЗАХАРОВА О.А.